

جدول بياني بمؤلفات الخوري بطرس التولاوي																			
الآعمال المفقودة		الآعمال غير المكتملة		الآعمال المخطوطة		الآعمال المنشورة		المجموع		الجمع والتصنيف*		التحقيق والتقديم		الترجمة		التأليف		توزيع موضوعي	الباب الأدبي
أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	أجزاء	عناوين	وفق التسلسل الأجنبي لكل باب	
				2	2			2	2					2	2			أدب السيرة	الأدب
				1	1			1	1							1	1	رسائل (إفرادية)	
				4	1			4	1							4	1	خطابة (دينية مسيحية)	
				1	1			1	1					1	1			فهرسة المؤلفات	
				2	2	1	1	3	3							3	3	تاريخ كنسي	الدين
				7	7			7	7							7	7	روحانيات	
				1	1			1	1					1	1			شرح ديني	
				1	1	1	1	2	2					2	2			طقوس دينية	
				1	1			1	1					1	1			قوانين كنسية	
				2	2			2	2							2	2	مطارحات دينية	
				6	6			6	6			1	1	2	2	3	3	لاهوت	الفلسفة
				4	4	1	1	5	5							5	5	فلسفة	
				1	1			1	1							1	1	لغة	اللغة
				33	30	3	3	36	33			1	1	9	9	26	23	المجموع	

* يتراوح الجمع والتصنيف، بما فيه من مقدمات أو شروح أو ملخصات، بنسب مختلفة وفقاً لموضوع كل كتاب.

ملاحظة: وضع الخوري بطرس التولاوي تأليفه في اللغات الآتية: ١٩ بالعربية (٤ ترجيحاً)، ٤ بالكرشونية. أمّا الرسائل فكتبها باللاتينية والإيطالية والكرشونية والفرنسية ترجيحاً.

ملاحظة ٢: نسخ التولاوي ثلاثة مؤلفات في الدين.